

513404-2026 - Hange

Saksamaa – Invasõidukid, ratastoolid ja nende seadmed – Rahmenvertrag Hublifte

OJ S 141/2026 24/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (Bukr 10)

E-posti aadress: Juliane.Kent@deutschebahn.com

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvertrag Hublifte

Kirjeldus: Rahmenvertrag über die Herstellung und Lieferung von manuellen und elektrischen Hubliften für die Bahnhöfe der Deutschen Bahn AG und ihren verbundenen Unternehmen.

Menetluse tunnus: d4988e38-e939-4ddb-8e17-10233a834e82

Sisemine tunnus: 26FEA87450

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33193000 Invasõidukid, ratastoolid ja nende seadmed

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: bundesweit

Sihtnumber: bundesweit

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Herstellung und Lieferung von Hubliften. Die Rahmenvereinbarung soll mit maximal zwei Rahmenvertragspartnern geschlossen werden. Die während der Laufzeit der Rahmenvereinbarung voraussichtlich abzurufende Schätzmenge beträgt 600 Stück Hublifte; die Höchstmenge beträgt 900 Stück Hublifte. Mindestabnahmemengen oder Mindestabnahmewerte werden nicht vereinbart. Eine bestimmte Liefer- oder Leistungsmenge wird vom Auftraggeber nicht garantiert; aus den vorgenannten Mengen ergibt sich daher kein Anspruch der Rahmenvertragspartner auf Beauftragung oder Vergütung. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung beginnt am 01.12.2026 und endet am 30.11.2030. Dem Auftraggeber steht eine einseitige Kündigungsoption zum Ablauf des zweiten bzw. dritten Vertragsjahres zu. Die Zuschlagserteilung erfolgt an die zwei wirtschaftlichsten Angebote (max. zwei). Im Rahmen der Angebotswertung behält sich der Auftraggeber die Durchführung einer Produktvorstellung und Produkteignungsprüfung (Bemusterung) der angebotenen Hublifte vor. Die Produktprüfung erfolgt zweistufig und umfasst eine Vorstellung der angebotenen Produkte

im Herstellerwerk bzw. an einem vom Bieter benannten Ort sowie eine anschließende Produkteignungsprüfung unter realitätsnahen Einsatzbedingungen. Die Ergebnisse der Produktprüfung fließen entsprechend den Vergabeunterlagen in die Angebotswertung ein. Einzelheiten kann aus den Vergabeunterlagen entnommen werden. Einzelabrufe erfolgen nach Abschluss der Rahmenvereinbarung jeweils im Wege eines erneuten Aufrufs zum Wettbewerb zwischen den Rahmenvertragspartnern. Hierzu werden die Rahmenvertragspartner gleichzeitig zur Angebotsabgabe aufgefordert; die Angebotsfrist beträgt fünf Werktage ab Zugang der Aufforderung. Der Zuschlag für den jeweiligen Einzelabruf wird nach Maßgabe der Vergabeunterlagen auf das niedrigste wertbare Angebot erteilt. Die im Rahmenvertrag vereinbarten Preise dürfen hierbei nicht überschritten werden; projektbezogene Preisnachlässe bleiben zulässig.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Rahmenvertrag Hublifte

Kirjeldus: Rahmenvertrag über die Herstellung und Lieferung von manuellen und elektrischen Hubliften für die Bahnhöfe der Deutschen Bahn AG und ihren verbundenen Unternehmen.

Sisemine tunnus: 4f59f280-6215-49a2-b3af-70fcee9730f6

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33193000 Invasõidukid, ratastoolid ja nende seadmed

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: bundesweit

Sihtnumber: bundesweit

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 48 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemise:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Herstellung und Lieferung von Hubliften. Die Rahmenvereinbarung soll mit maximal

zwei Rahmenvertragspartnern geschlossen werden. Die während der Laufzeit der Rahmenvereinbarung voraussichtlich abzurufende Schätzmenge beträgt 600 Stück Hublifte; die Höchstmenge beträgt 900 Stück Hublifte. Mindestabnahmemengen oder Mindestabnahmewerte werden nicht vereinbart. Eine bestimmte Liefer- oder Leistungsmenge wird vom Auftraggeber nicht garantiert; aus den vorgenannten Mengen ergibt sich daher kein Anspruch der Rahmenvertragspartner auf Beauftragung oder Vergütung. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung beginnt am 01.12.2026 und endet am 30.11.2030. Dem Auftraggeber steht eine einseitige Kündigungsoption zum Ablauf des zweiten bzw. dritten Vertragsjahres zu. Die Zuschlagserteilung erfolgt an die zwei wirtschaftlichsten Angebote (max. zwei). Im Rahmen der Angebotswertung behält sich der Auftraggeber die Durchführung einer Produktvorstellung und Produkteignungsprüfung (Bemusterung) der angebotenen Hublifte vor. Die Produktprüfung erfolgt zweistufig und umfasst eine Vorstellung der angebotenen Produkte im Herstellerwerk bzw. an einem vom Bieter benannten Ort sowie eine anschließende Produkteignungsprüfung unter realitätsnahen Einsatzbedingungen. Die Ergebnisse der Produktprüfung fließen entsprechend den Vergabeunterlagen in die Angebotswertung ein. Einzelheiten kann aus den Vergabeunterlagen entnommen werden. Einzelabrufe erfolgen nach Abschluss der Rahmenvereinbarung jeweils im Wege eines erneuten Aufrufs zum Wettbewerb zwischen den Rahmenvertragspartnern. Hierzu werden die Rahmenvertragspartner gleichzeitig zur Angebotsabgabe aufgefordert; die Angebotsfrist beträgt fünf Werktage ab Zugang der Aufforderung. Der Zuschlag für den jeweiligen Einzelabruf wird nach Maßgabe der Vergabeunterlagen auf das niedrigste wertbare Angebot erteilt. Die im Rahmenvertrag vereinbarten Preise dürfen hierbei nicht überschritten werden; projektbezogene Preisnachlässe bleiben zulässig.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/1349aed9-8c6e-4d93-9213-798b25b99e8a/suitabilitycriteria>

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Die Bewertung der Technik geht mit einer Gewichtung von 40 % in die Gesamtwertung ein. Die Wertung der Preise geht mit einer Gewichtung von 60 % in die Gesamtwertung ein. Die Gesamtbewertungsmatrix berechnet die Preispunkte interpoliert anhand des niedrigsten Angebotspreises. Details können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

Kirjeldus: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/1349aed9-8c6e-4d93-9213-798b25b99e8a/awardcriteria>

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/1349aed9-8c6e-4d93-9213-798b25b99e8a>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/1349aed9-8c6e-4d93-9213-798b25b99e8a>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 106 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Entfällt

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping:

Gesamtschuldnerische Haftung aller Gemeinschaftsmitglieder

Rahastamiskord: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping koos minikonkursiga

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis

zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Deutsche Bahn AG

Konzernleitung (Bukr 10)

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Bundes

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (Bukr 10)

Registreerimisnumber: 819a9f90-6236-4dea-8555-aef3b91b5321

Postiaadress: Potsdamer Platz 2

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10785

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: FE.EA 2

E-posti aadress: Juliane.Kent@deutschebahn.com

Telefon: +49 3029724571

Faks: +49 6926520154

Internetiaadress: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes

Registreerimisnumber: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 899b93d9-6b01-4d25-be5c-5fb47c1fc63c - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 22/07/2026 21:19:27 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 513404-2026

ELT S väljaande number: 141/2026

Avaldamise kuupäev: 24/07/2026